

COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU
JEUDI 4 JUILLET 2024

Le quatre juillet deux mille vingt-quatre, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le trente juin deux mille vingt-quatre, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Nombre de conseillers <i>Kontseilari kopurua</i>	
en exercice <i>hautatuak</i>	29
présents <i>hor zirenak</i>	22
procurations <i>ahalordeak</i>	6
votants <i>bozkatu dutenak</i>	28

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA - OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHÉ, IBARBOURE, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, DOYHENART, MOUESCA, LARRIEU, SONNET-ORHATEGARAY, DO COITO-SABIO, ELIS-ELISSALDE, MM. ESTEINOU, ARBURUA, ROUGET, SERRANO, SOCODIABEHÉRE, SARRATIA, CENDRES, DARQUY, RUYS, jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : MME CEDARRY anderea (procuration/ ahalordea à M. CARRERE jaunari), MME ETCHEBARNE anderea (procuration / ahalordea à MME. SEMERENA andereari), MME. MOULIA-CASABONNET (Procuration / ahalordea à MME. MOUESCA andereari), M. BLAIN jauna (procuration / ahalordea à M. IBARBOURE jaunari), URRUTIA Jauna (procuration/ahalordea à M. GOYHENECHÉ jaunari), M. DESGROLARD jauna (procuration / ahalordea à MME. DO COITO SABIO andereari).

Absente/ falta den hautetsia: MME. BONTAN anderea

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Monsieur Christian SOCODIABEHÉRE jauna

2024ko UZTAILAREN 4KO HERRIKO BILTZARRA
BILDUMA

Bi mila eta hogeita lauko uztailaren lauan, arratseko zazpitan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita lauko ekainaren hogeita hamarean ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

*** APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 30 MAI 2024***** 2024KO MAIATZAREN 30EKO HERRI KONTSEILUKO**
AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.*** AFFAIRES GENERALES***** ARAZO OROKORRAK****1- INSTALLATION DE MADAME MARITXU ELIS ELISSALDE EN QUALITE DE CONSEILLERE MUNICIPALE EN REMPLACEMENT DE MONSIEUR JEAN LASTIRI, DEMISSIONAIRE****1- MARITXU ELIS ELISSALDE HAUTETSI BERRIENGANIKO KARGU HARTZEA, KARGUA UTZI DUEN JEAN LASTIRI JAUNAREN ORDEZKATZEKO.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Il informe que par courrier daté du 22 avril 2024, Monsieur Jean LASTIRI a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseiller Municipal.

Jakinarazten du, 2024ko apiirilaren 22ko gutunaren bitartez, Jean LASTIRI jaunak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi duela.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que conformément aux dispositions de l'article L.270 du Code Electoral, le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le Conseiller Municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant.

Jaun Auzapezak Herriko Kontseiluari jakinarazten dio, Hauteskunde Kodearen L.270 artikulua erabakien arabera, azken hautetsiaren ondotik dagon hautagaiak, bere kargua uzten duen zerrenda hortako Herriko Kontseilaria ordezkatzeko duela.

Madame Maritxu ELIS ELISSALDE, candidate venant immédiatement après le dernier élu de la liste « Uztaritz avec bon sens » sera élue Conseillère Municipale.

Après en avoir en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **PREND ACTE** de l'installation de Madame Maritxu ELIS ELISSALDE en sa qualité de Conseillère municipale d'Uztaritze.

- **FINANCES - RESSOURCES**

2 - TARIFS COMMUNAUX 2024

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant :

Il vous est proposé d'arrêter les tarifs appliqués pour l'utilisation des différents services, des équipements et l'occupation du domaine public,

“Uztaritz avec bon sens” zerrendaren azken hautetsiaren ondotik berehala zagon Maritxu ELIS ELISSALDE anderea Herriko Kontseilari gisa izendatua da.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **KONTUAN HARTZEN DU**, Maritxu ELIS ELISSALDE anderea Uztaritzeko Herriko Kontseilari gisa sartu dela.

*** FINANTZAK - BALIABIDEAK**

2- 2024KO HERRIKO PREZIOAK

Semerena - Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Eremu publiko okupazioaren eta muntaduren, zerbitzu ezberdinen erabiltzearentzat aplikatuak diren prezioak erabakitzera proposatua zaitzute

DÉSIGNATION	TARIFS 2024		Unité Mesure	Période	Observations
DROITS D'OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC					
<u>DROITS DE PLACE COMMERCANTS</u>					
<u>Marché hebdomadaire :</u>					
Abonnement trimestriel (10 samedi au lieu de 13)	4,00 €	0 à 3 m			
	1,00 €	1 m en +			
Non abonnés	4,00 €	0 à 3 m			
	1,00 €	1 m en +			
<u>Commerçants ambulants</u>					
Ponctuel	30,00 €			Journée	
Abonnement	50,00 €			Trimestre	
Vie étudiante : buvette, snacks, foodtruck	10,00 €			Journée	
<u>Cirques, spectacles ambulants</u>					
	30,00 €			Journée	
<u>- Camions (vente marchandises - outillage)</u>					
	130,00 €			Journée	
<u>TERRASSES</u>					
Restaurant - Bar (terrasse non couverte)	1,58 €	m ²		an	
Restaurant - Bar (terrasse couverte)	3,11 €	m ²		an	
Terrasses-jardins divers	0,82 €	m ²		an	
Salle de restauration couverte	5,10 €	m ²		an	
<u>FETES USTARITZ : FORFAIT FORAINS</u>					
Baraques de moins de 6m ²	17,00 €			Journée	
Baraques de plus de 6m ²	22,00 €			Journée	
Baraques pour l'alimentaire	28,00 €			Journée	
Manèges enfants	34,00 €			Journée	
Autodromes	50,00 €			Journée	
<u>FESTIVITES VIE ASSOCIATIVE</u>					
<u>Commerçants ambulants :</u>					
alimentaire : buvette, snacks,...	80,00 €			Journée	
	40,00 €			1/2 journée	
étalage, ventes produits divers	80,00 €			Journée	
	40,00 €			1/2 journée	
<u>ACTIVITES AUDIOVISUELLES EN DOMAINE COMMUNAL</u>					
Mise à disposition espaces publics communaux	500,00 €			Journée	

TARIFS DE LOCATION D'IMMEUBLES

MUR A GAUCHE KIROLETA

Pelote	15,00 €	Heure	Jour	
-	15,00 €	Heure	Nuit	
-				
Associations Ustaritz	gratuit			
Etablissements scolaires d'Ustaritz	gratuit			
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	500,00 €		Journée	Sans matériel communal
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	250,00 €		Demi-journée	Sans matériel communal
Étudiants / chômeurs/ jeunes (mineurs)	10 € /heure 120 € / trimestre			
"Heures creuses" (avant 17h et du lundi au vendredi)	15 € /heure 170 € / trimestre			
Tarif normal	20 € /heure 215 € / trimestre			

TRINQUET KIROLETA

Étudiants / chômeurs/ jeunes (mineurs)	10 € /heure 120 € / trimestre			
"Heures creuses" (avant 17h et du lundi au vendredi)	15 € /heure 170 € / trimestre			
Tarif normal	20 € /heure 215 € / trimestre			
Associations Ustaritz	Gratuit			
Etablissements scolaires d'Ustaritz	Gratuit			
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	500,00 €		Journée	Sans matériel communal
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	250,00 €		Demi-journée	Sans matériel communal

LAPURDI

Associations Ustaritz	Gratuit			
Etablissements scolaires d'Ustaritz	Gratuit			
Comités de quartier Ustaritz	Gratuit			
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	150,00 €	1/2 Jour		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	300,00 €	journée		

GAZTELONDOA (sauf le vendredi)

Associations Ustaritz	Gratuit			
Etablissements scolaires d'Ustaritz	Gratuit			
Comités de quartier Ustaritz	Gratuit			
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)	100,00 €	1/2 Journée		

LAGUNEN ETXEA

Associations Ustaritz	Gratuit			
Etablissements scolaires d'Ustaritz	Gratuit			
Comités de quartier Ustaritz	Gratuit			
Associations extérieures/Autres	100,00 €	1/2 Journée		<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>

HAITZKOBORDA

Associations d'Ustaritz	Réunions	Gratuit		
	Repas	Gratuit	journée	
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		100,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>

BILGUNE

Associations Ustaritz		Gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		250,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		500,00 €	Journée	De 09h00 à 20h00

ESKUZ ESKU

Associations Ustaritz		Gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		100,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		200,00 €	Journée	De 09h00 à 20h00

GAZTETXE

Associations Ustaritz		Gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		

ANTTONITTOENEBERRIA (grande salle)

Associations Ustaritz		Gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		-
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		100,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>

ANTTONITTOENEBERRIA (petite salle)

Associations Ustaritz		Gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		-
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		50,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>

ERDIKO ETXEA

Associations Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		250,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		500,00 €	Journée	De 09h00 à 20h00

ERDIKO ETXEA (petite salle de réunion)

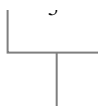
Associations Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		100,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>

AUZOBÄITA

Associations Ustaritz		Gratuit		
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		100,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		200,00 €	Journée	De 09h00 à 20h00

MAILIARENA

Associations Ustaritz		Gratuit		
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit		
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		100,00 €	1/2 Journée	<u>9h-13h00 ou 14h-18h</u>



ACCES BATIMENTS COMMUNAUX

mise à disposition gratuite des clés ou badges auprès des utilisateurs : Faire un état des lieux de chaque association possédant des badges ou clé

En cas de perte ou dégradation des clés ou badges :					
	copie d'une clé simple	35,00 €			
	copie d'une clé de passe	45,00 €			
	badge électronique	20,00 €			

TENNIS

		Ticket	Par 10			
Courts de Tennis Landagoien						
	Particuliers	8,00 €	72,00 €	Heure		
	Jeton	2,00 €		éclairage	1H	fermeture des courts à 22h
	Adhérents Tennis Club	Gratuit		Heure		
	Adhérents Tennis Club	2,00 €		éclairage	1H	Jeton
Courts de Tennis Exeparea						
	Particuliers	12,00 €	108,00 €	Heure	uniquement en journée	
	Adhérents Tennis Club	gratuit		Heure		
	Adhérents Tennis Club	2,00 €		éclairage	1H	fermeture des courts à 22h

ETXEPAREA / XOLOPO

Location stade + Vestiaires	120,00 €			Entraînement - Match
Location stade (Avec éclairage) + Vestiaires	200,00 €			Entraînement - Match

DIVERS

MATERIEL COMMUNAL POUR MANIFESTATIONS

(Uniquement dans le cadre d'une location de salle communale)

Associations Ustaritz		Gratuit			
Etablissements scolaires d'Ustaritz		Gratuit			
Comités de quartier Ustaritz		Gratuit			
Associations extérieures/Autres (Voir règlement)		3 €/table			
		3 €/banc			<u>Caution de 500 €</u>
		3 €/table			
		3 €/table			
		3 €/table			

MINIBUS POUR LES ASSOCIATIONS

Forfait nettoyage d'un véhicule (si le véhicule n'est pas rendu en parfait état de propreté)	50,00 €			
Forfait carburant d'un véhicule : un plein + intervention d'un agent communal (en cas de restitution sans carburant ou avec un plein incomplet)	175,00 €			

<u>Photocopieur Lagunen-Exea et Lapurdi</u>	Associations	0,03 €	Photocopie	
	Écoles	0,03 €	Photocopie	
<u>Mairie</u>	format A4 noir et blanc	0,20 €	photocopie	
	format A4 couleur	0,30 €	photocopie	
	format A3 noir et blanc	0,30 €	photocopie	
	format A3 couleur	0,50 €	photocopie	
<u>Internet mobile (forfait box 4)</u>	Associations	10,00 €		journée
<u>Guide Randonnées</u>		8,00 €	unité	
<u>Livre Ustaritz Autrefois</u>		19,00 €	unité	
<u>Ateliers aux technologies de l'information et de la communication</u>				
Séance de formation		5,00 €		2H/stagiaire
<u>Prêt matériel informatique : vidéoprojecteur</u>				
Aux personnes domiciliées à Ustaritz		10,00 €		CAUTION DE 300 €

<u>Coupe de Bois</u>				
	Lot annuel	245,00 €	1 lot de 8 stères	
	Régie	20,00 €	Stère	
<u>Rucher en Forêt</u>				
		60,00 €	1 rucher	an
<u>Jardins familiaux</u>				
	Location	50,00 €	1 parcelle	an
<u>CIMETIÈRE</u>				
<u>Concession (trentenaire)</u>				
-	1 place	100,00 €		
-	2 places	100,00 €		
	4 places	200,00 €		
	6 places	300,00 €		
	8 places	400,00 €		
	cavurne (unité)	200,00 €		
	colombarium (une case)	200,00 €		
	pleine terre (2m²)	100,00 €		
	pleine terre non concessionnée (2m²)	gratuit		
	Dépositaire (durée maximale 6 mois)	10,00 €		mois
<u>Concession renouvellement (trentenaire)</u>				
-	1 place	10,00 €		
-	2 places	10,00 €		
-	4 places	20,00 €		
-	6 places	30,00 €		
-	8 places	40,00 €		
-	cavurne (unité)	20,00 €		
-	colombarium (une case)	20,00 €		
-	pleine terre (2m²)	10,00 €		
<u>Caveau</u>				
-	1 place	2 040,00 €		
-	2 places	2 153,00 €		
-	4 places	4 306,00 €		
-	6 places	6 220,00 €		
-	8 places	6 220,00 €		
<u>Cavurne</u>		1 196,00 €		
<u>Colombarium</u>		360,00 €		

Après en avoir en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- ADOPTE les tarifs communaux 2024

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2024ko herriko prezioak ONARTZEN DU

3- MEDIATHEQUE : APPROBATION DE L'AVANT-PROJET DEFINITIF ET DU PLAN DE FINANCEMENT

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Par délibération du conseil municipal, en date du 8 décembre dernier, le projet et le plan de financement de la nouvelle médiathèque d'Uztaritze avaient été arrêtés sur la base d'un avant-projet sommaire (APS).

Le projet a depuis connu un certain nombre d'avancées concrètes, et se trouve aujourd'hui au stade de l'avant-projet définitif (APD).

Aussi, afin de maximiser le subventionnement extérieur du projet de médiathèque, il vous est proposé d'adopter l'avant-projet définitif, ainsi que le plan de financement correspondant.

Dans un premier temps, le plan de financement prévisionnel des études et travaux au stade APD (les subventions étant proratisées dans ce tableau aux seules dépenses éligibles à la DGD DRAC), tel que présenté ci-dessous.

3- MEDIATEKA : AURREPROIEKTU ETA FINANTZAKETA PLANAREN ONARPENA

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du :

Joan den abenduaren 8ko Herriko kontseiluaren deliberoaren arabera, Uztaritzeko mediateka berriaren proiektua eta finantzamendu plana geldituak ziren, aurreproiektu laburtu batean oinarrituz (APS).

Proiektuak aitzinamendu zehatz batzuk izan ditu geroztik, eta gaur egun behin betiko aurreproiektuaren (ADP) fasean dago.

Beraz, mediateka proiektuaren diru laguntza ahal bezain bat goratu, proposatua zaizue onartzea, behin betiko aurreproiektua eta aurreiusitako finantzamendu plana.

Hastapenean, APD faseko azterlanen eta obren aurreikusitako finantzamendu plana (diru laguntzak taula honetan DRAC DGDren diruz lagun daitezkeen gastuei bakarrik luzatuak dira), ondoren aurkezten den bezala.

Collectivité :		Commune d'USTARITZ		
Plan de financement prévisionnel de l'opération :		Construction de la nouvelle Médiathèque d'Ustaritz		
NATURE DES DÉPENSES	Montant des dépenses HT	RECETTES	Montant	% dépenses éligibles
Acquisitions foncières éligibles		AIDES PUBLIQUES		
Sous total acquisitions foncières	0,00 €	1. Etat :		
Etudes et honoraires divers		DETR/DSIL	355 125,14 €	10,84 %
Etudes	36 270,00 €	DGD DRAC	1 375 272,05 €	42,00 %
Maîtrise d'œuvre :	412 523,00 €	2. Conseil régional Nouvelle Aquitaine	492 805,82 €	15,05 %
Honoraires divers (PCSES, programme, concours et AMO)	140 061,05 €	3. CD 64 (Appel à projet - Equipements structurants 2023)	303 214,74 €	9,26 %
Sous total études/honoraires	588 854,05 €	4. ADEME (géothermie)	40 000,00 €	1,22 %
Travaux				
CLOS ET COUVERT				
Installation de chantier	90 000,00 €	Sous total aides publiques	2 566 417,75	78,40 %
Terrassement - Fondations	772 533,19 €	Autres aides non publiques		0,00%
Charpente bois	237 484,00 €	AUTOFINANCEMENT		
Etanchéité et couverture	306 492,00 €	Sous-total Autofinancement	708 039,50 €	21,60%
Traitement des façades	16 479,30 €			
Menuiseries extérieures et serrurerie	290 800,00 €	TOTAL	3 274 457,25 €	100,00 %
SECOND ŒUVRE				
Menuiseries intérieures	288 404,70 €			
Revêtement - Sols et faïence	17 544,00 €			
Peinture	44 789,50 €			
TECHNIQUES				
Electricité	233 800,50 €			
CVC	387 276,00 €			
Sous total travaux	2 685 603,19 €			
TOTAL - ETUDES ET TRAVAUX	3 274 457,24 €			

Ainsi, le plan de financement d'opération, comprenant l'intégralité des dépenses, se présente comme suit :

Horrela operazioen finantzamendu plana gastu guziak barne, honela agertzen da:

Collectivité :	
Plan de financement prévisionnel de l'opération :	
NATURE DES DÉPENSES	Montant des dépenses HT
Acquisitions foncières éligibles (ZAE)	
Sous total acquisitions foncières	0,00 €
Etudes et honoraires divers	
Etudes (topographie, géotechnique et géothermie)	36 270,00 €
Maîtrise d'œuvre :	412 523,00 €
Honoraires divers :	122 460,50 €
Sous total études/honoraires	571 253,50 €
Travaux	
CLOS ET COUVERT	
Installation de chantier	90 000,00 €
Terrassement - Fondations - Infrastructure	772 533,19 €
Charpente bois	237 484,00 €
Etanchéité et couverture	306 492,00 €
Traitement des façades	16 479,30 €
Menuiseries extérieures et serrurerie	290 800,00 €
SECOND ŒUVRE	
Menuiseries intérieures - Plâtrerie - Doublage - Faux plafond	288 404,70 €
Revêtement - Sols et faïence	17 544,00 €
Peinture	44 789,50 €
TECHNIQUES	
Electricité	233 800,50 €
CVC	387 276,00 €
AMENAGEMENTS EXTERIEURS	
VRD - INELIGIBLE DGD DRAC	56 270,00 €
Sous total travaux (avec VRD)	2 741 873,19 €
Autres dépenses	
Collections et équipement numérique - HORS DGD DRAC	249 313,00 €
Mobilier intérieur - HORS DGD DRAC	416 150,00 €
Sous total autres dépenses	665 463,00
TOTAL OPERATION	3 978 589,69 €

Commune d'USTARITZ			
Construction de la nouvelle Médiathèque d'Ustaritz			
RECETTES	Montant	sollicité	% opération
AIDES PUBLIQUES			
1. Etat :			
DETR/DSIL	355 125,14 €	sollicité	8,90 %
DGD DRAC (42% sur dépenses éligibles)	1 367 879,81€	sollicité	34,38 %
DRAC (40% du mobilier et aménagement intérieur)	166 460,00 €	x	4,18 %
DRAC (50% du Multimédia et audiovisuel)	124 656,00 €	x	3,13 %
2. Conseil régional Nouvelle Aquitaine (plafond)	600 000,00 €	sollicité	15,08 %
3. CD 64			
Appel à projet - Equipements structurants 2023	369 266,00 €	confirmé	9,28 %
Aide au mobilier (maximum)	50 000,00 €	x	1,25 %
Aide à l'équipement multimédia et audiovisuel (20%)	20 000,00 €	x	0,50 %
Aide à la constitution des collections (plafond)	4 000,00 €	x	0,10 %
5. ADEME (géothermie)	40 000,00 €	x	1,01 %
Sous total aides publiques	3 097 386,95 €		77,85 %
7. Autres aides non publiques		x	0,00%
AUTOFINANCEMENT			
Sous-total Autofinancement	881 202,74 €		22,15%
TOTAL OPERATION	3 978 589,69 €		100,00 %

Après en avoir en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **APPROUVE** le projet de nouvelle médiathèque d'Ustaritz, au stade avant-projet définitif (APD),
- **APPROUVE** le montant de l'enveloppe prévisionnelle affectée au programme du dit projet au stade APD (estimations à ce jour) :
 - o Montant de 3 274 457,24 € sur la partie études et travaux,
 - o Montant de 3 978 589,69€, sur l'opération dans sa globalité ;
- **APPROUVE** le plan de financement précisé ci-dessus, pour la partie études et travaux, et pour l'opération globale ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tout document et à entreprendre toutes les démarches afférentes à cette opération ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à déposer les demandes de subventions telles que présentées dans le plan de financement ci-dessus.

- Uztaritzeko Mediateka berriaren proiektua **ONARTZEN DU**, aurreproiektu fasean (APD)
- APD estadioan proiektu horren egitarauari esleitutako aurreikuspeneko gutunaren zenbatekoa **ONARTZEN DU**,
 - o 3 274 457,24 € (azterlan eta obretan)
 - o 3 978 589,69€, eragiketari buruz bere osotasunean
- Auzapez jaunari goiko finantzamendu planaren arabeko dirulaguntza galdeen aurkezteko **BAIMENA EMAITEN DU**;
- Auzapezari ala bere ordezkariari deliberamendu honen behar bezala gauzatzeko beharko diren neurri guzien hartzeko boterea **EMAITEN DU**.

POUR : 24

CONTRE : -

ABSTENTIONS : 4 (CENDRES, DARQUY, DO COITO- SABIO, DESGROLARD)

4- CREATION D'EMPLOIS SERVICES TECHNIQUES

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Après avis du comité social technique du 03 juillet 2024.

Afin de prendre en compte les besoins de personnel au sein de la collectivité, il est nécessaire de créer un emploi permanent au sein du service technique, peintre en bâtiment :

- Création d'un emploi sur les grades d'adjoint technique, adjoint technique principal 1^{ère} et 2^{ème} classe et agent de maîtrise à temps complet à compter du 15 juillet 2024.

Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal, la création de ce poste.

Après en avoir en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

4- ZERBITZU TEKNIKOETAN ENPLEGUEN SORTZEA

Semerena-Olaizola andereak gaia aurkeztu du:

2024ko uztailaren 3ko batzorde tekniko sozialaren iritzia ukan ondoan,

Herriko etxearen langile beharren kontuan hartzeko, zerbitzu teknikoetan tindatzaile enplegu iraunkor bat sortu behar da:

- 1. mailako eta 2. mailako laguntzaile tekniko nagusi graduatan eta denbora osoko teknikari arduradun graduatan enplegu baten sortzea 2024ko uztailaren 15etik goiti.

Auzapez jaunak herriko kontseiluari lanpostu horren sortzea proposatu dio:

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **DECIDE** la création du poste d'adjoint technique à compter du 15 juillet 2024.
- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2024.

- 2024ko uztailaren 15etik goiti teknikari laguntzaile lanpostu baten sortzearen **ERABAKITZEN DU**.
- Behar diren kredituak 2024ko hastapeneko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU**.

*TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

5- CREATION ET EXPLOITATION D'UN RESEAU DE CHALEUR ENERGIE RENOUVELABLE SUR LA COMMUNE D'UZTARITZE - APPROBATION DU MODE DE GESTION

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant :

Suite à la réalisation d'une étude de faisabilité, la Commune d'Uztaritze envisage de confier un contrat de délégation de service public à la SPL Pays Basque Aménagement, aux fins de créer et exploiter un réseau de chaleur bois-énergie sur son territoire.

Conformément aux dispositions du code général des collectivités territoriales, il appartient au Conseil municipal de se prononcer sur le mode de gestion qu'il entend mettre en œuvre pour la création et l'exploitation du futur réseau de chaleur.

Monsieur le Maire donne lecture au Conseil municipal du rapport de présentation des modes de gestion, ci-annexé, pour la mise en place d'un réseau de chaleur bois-énergie sur la commune.

Comme le démontre ce rapport, il apparaît que le mode de gestion le plus adapté est la gestion déléguée dans le cadre d'un contrat de concession de service public avec la SPL Pays Basque Aménagement.

Les principales caractéristiques des prestations qui seraient confiées à la SPL Pays Basque Aménagement sont les suivantes :

- Le financement et les constructions des ouvrages :
 - o De production de la chaleur (bois énergie et appoint-secours) ;
 - o De distribution et livraison de chaleur ;
- L'obtention de l'ensemble des autorisations administratives nécessaires à la construction et l'exploitation des ouvrages ;

*TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

5- UZTARITZEN ENERGIA BERRIZTAGARRIEN BIDEZKO BEROKETA SAREAREN SORTZEA ETA USTIATZEA - KUDEAKETA MOLDEAREN ONARTZEA

Marty-Chaléon andereak gaia aurkeztu du:

Egingarritasun ikerketa bat egin ondotik, Uztaritzeko herriak Ipar Euskal Herriko Antolaketarako Tokiko Sozietate Publikoari zerbitzu publikoko ordezkartza kontratu bat ematea planteatzen du, bere lurraldean egur/energia beroketa sarearen sortzeko eta ustiatzeko.

Lurralde elkargoen kode orokorrari jarraiki, herriko kontseiluak du geroko beroketa sarearen sortzeko eta ustiatzeko plantan eman nahi duen kudeaketa moldea erabaki behar.

Auzapez jaunak herriko kontseiluari hemen erantsi kudeaketa moldeen aurkezpen txostena irakurri die, herrian egur/energia beroketa sarea plantan emateari buruzkoa.

Txosten horrek frogatzen duen bezala, Ipar Euskal Herriko Antolaketarako TSPekin zerbitzu publikoa eskura emateko kontratuaren baitan, eskura eman kudeaketa da kudeaketa molde egokia.

Ipar Euskal Herriko Antolaketarako TSParen esku emanen liratekeen zerbitzuen ezaugarri nagusiak hauek dira:

- Obra hauen finantzatzea eta eraikitzea:
 - o Beroketaren ekoiztekoak (egur/energia eta laguntza edo osagarritzak);
 - o Beroketaren banatzekoak eta garraiatzekoak;
- Obren eraikitzeko eta ustiatzeko behar diren administrazio-baimen guzien lortzea;
- Dirulaguntza galdeen txostenen egitea eta kausitu dirulaguntzen barneratzea;

- Le montage des dossiers de demande de subventions et l'intégration des subventions obtenues ;
 - L'exploitation, l'entretien et le renouvellement de l'ensemble des ouvrages constituant le service ;
 - La définition d'objectifs de performance et de qualité de service et son engagement à leur égard ;
 - La gestion commerciale à ses risques et périls ;
 - La fourniture de chaleur aux abonnés et la signature des polices d'abonnement ;
 - La communication auprès des concernés pendant toutes les phases de la concession ;
 - Les modalités de contrôle et de sanctions ;
 - La transparence de la gestion de la concession.
- Zerbitzua osatuko duten obra guzien ustiatzea, mantentzea eta berritzea;
 - Emaidza eta zerbitzu kalitate helburuen zehaztea eta horiei buruz engaiatzea;
 - Merkataritza kudeaketa, arrisku guziak haren gain;
 - Harpidedunei beroketaren hornitzea eta harpidetza polizen sinatzea;
 - Zerbitzu ematearen urrats oroz, dagokienekin komunikatzea;
 - Kontrol eta zigor moldeen finkatzea;
 - Zerbitzu ematearen kudeaketaren gardentasuna.

Aurreikusi kontratuaren iraupena 25 urtekoa da.

La durée prévisionnelle du contrat est fixée à 25 ans.

Conformément aux dispositions des articles L.3211-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales, cette attribution peut se faire sans publicité ni mise en concurrence préalables dès lors que les critères de la quasi-régie sont remplis.

Le Conseil municipal,

Vu la loi n° 80-531 du 15 juillet 1980 relative aux économies d'énergie et à l'utilisation de la chaleur,

Vu le Code général des collectivités territoriales, et notamment les articles L.2224-38, L.2121-29 et L.1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales.

Vu le Code de la Commande Publique et notamment sa troisième partie relative aux Concessions,

Vu l'étude de faisabilité réalisée par le bureau d'études PIK Ingénierie, relative à la création d'un réseau de chaleur renouvelable,

Vu le rapport annexé à la présente délibération conformément aux dispositions de l'article L. 1411-4 du Code Général des Collectivités Territoriales présentant les modes de gestion ainsi que les caractéristiques essentielles des prestations que devra assurer le concessionnaire,

Vu l'avis favorable du Comité Social Territorial en date du 15 février 2024,

Lurralde elkargoen kode orokorreko L.3211-1 eta ondoko artikuluei jarraiki, esleipen hori aitzineko iragarkirik ez lehian ezartzerik gabe egin daiteke, zerbitzua kasik osoki ematearen irizpideak betetzen badira.

Herriko kontseiluak

Energia aurrezteari eta beroketa baliatzeari buruzko 1980ko uztailaren 5eko 80-531 legea kontuan izanik, Lurralde Elkargoen Kode Nagusia eta, bereziki, L.2224-38, L.2121-29, L.1411-1 eta ondoko artikulua kontuan izanki;

Eskaera Publikoen kodea eta bereziki zerbitzuak besteren esku emateari buruzko hirugarren partea kontuan harturik,

PIK Ingénierie ikerketa bulegoak egin beroketa berriztagarri sare bat sortzeari buruzko egingarritasun ikerketa kontuan izanik,

Zerbitzua kudeatuko duen egituraren kudeaketa moldeak eta zerbitzuen funtsezko ezaugarriak aurkezten dituen Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.1411-4 artikuluari jarraiki deliberamendu honi erantsi txostena kontuan harturik,

2024ko otsailaren 15eko Lurralde Batzorde Sozialaren aldeko iritzia kontuan izanik,

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

Après en avoir en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** la mise en place d'un service public de production et de distribution d'énergie calorifique sur le territoire de la commune,
- **APPROUVE** le principe du recours à la délégation de service public, sous forme de concession, avec la SPL Pays Basque Aménagement pour la création, l'exploitation et la gestion du réseau de chaleur renouvelable,
- **APPROUVE** les principales caractéristiques des prestations que devra assurer le futur délégataire, telles qu'elles sont décrites dans le rapport sur le choix du mode de gestion ci-annexé,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire ou son représentant à prendre toutes les mesures nécessaires à la mise en œuvre de ladite délégation de service public,
- **AUTORISE** Monsieur le Maire ou son représentant à signer toute pièce ou document se rapportant à l'exécution de la présente délibération.

6- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB.
- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention et le montant de la subvention accordée. Ce règlement peut évoluer par décision du Conseil Municipal.

Les dossiers complets suivants qui nous sont parvenus ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente et selon le dernier règlement en vigueur adopté le 11 avril 2024.

- Herriko lurraldean berotzeko energiaren ekoizteko eta banatzeko zerbitzu publiko baten plantan ematearen **ERABAKITZEN DU**,

- Beroketa berriztagarri sarearen sortzeko, ustiatzeko eta kudeatzeko zerbitzu publikoa Ipar Euskal Herriko Antolaketarako TSParen esku ematearen **ONARTZEN DU**,

- Zerbitzua kudeatuko duen egiturak emanen dituen zerbitzuaren ezaugarri nagusien **ONARTZEN DU**, deliberamendu honi erantsi kudeaketa moldeari buruzko txostenean aurkeztuari jarraiki,

- Auzapezari ala bere ordezkariari zerbitzu publiko horren besteren eskura emateko behar diren neurri ororen hartzeko **BAIMENAREN EMATEN DU**.

- Auzapez jaunari edo bere ordezkariari deliberamendu honen obratzeari buruzko agiri eta dokumentu ororen izenpetzeko **BAIMENA EMATEN DU**.

6- BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA, BIZIKLETA PLANAREN BAITAN

Marty-Chaléon andreak gaia aurkeztu du:

Uztaritzeko herriak bere lurraldeko mugikortasun iraunkorraren alde konkretuki lan egin nahi du, eta, bereziki, autoaren ordezkari garraio bide berdeagoak sustatu.

Herriko kontseiluak, 2020ko urriaren 27ko deliberamenduan, hau erabaki zuen:

- Bizitegi nagusia Uztaritzen duten eta EHEko lurraldean dagoen profesional bati bizikleta elektriko edo kargo bizikleta berri bat erosten dioten pertsona fisikoei dirulaguntza baten ematea.

- eta, bestalde, dirulaguntzaren eskaera txostenaren edukia eta dirulaguntzaren zenbatekoa zehazten dituen esku hartzeen araudi baten onartzea. Araudi hori alda daiteke, Herriko kontseiluak hala erabakiz gero.

Eskuratu ditugun txosten hauek herriko batzorde eskudunak aztertu ditu, 2024ko apirilaren 11ko araudi berria kontuan hartuz.

Indarrean dagoen araudiak hauek finkatzen ditu:

Le règlement en vigueur prévoit :

- L'attribution d'une subvention forfaitaire de 160 €, si le quotient familial du foyer est inférieur à 1 800 €
- L'attribution d'une subvention forfaitaire de 100 €, si le quotient familial du foyer est compris entre 1 800 € et 2 000 €

Une majoration de 20 € est appliquée pour les foyers optant pour un versement en eusko.

Après en avoir en avoir longuement débattu, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** le versement d'une subvention à :

- Madame Angilate RANIVOARIVONY pour un montant de 160€

- **PRÉCISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

* QUESTIONS ORALES

* COMPTE-RENDU DE DELEGATION

* COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINT

- 160 €-ko dirulaguntza finkoaren ematea familiaren familia-koizientea 1 800 € baino apalagoa baldin bada
- 100 €-ko dirulaguntza finkoaren ematea familiaren familia-koizientea 1 800 € eta 2 000 € artekoa baldin bada

Dirulaguntza euskotan eskuratzea erabakitzen dutenei 20 €-ko gehikuntzaren ematea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- Dirulaguntza hauen ematearen **ONARTZEN DU** :

- Angilate RANIVOARIVONY anderea : 160€
- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak dire.

* AHOZKO GALDERAK

* ORDEZKARITZEN BILDUMA

* AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK